

A TENGERPART

Társadalmi, közgazdasági és tengerészeti napilap.

Szerkesztőség és kiadóhivatal:

Riva Szápáry, Adria-palota.

Telefon 224. szám.

Előfizetési ár:

Égész évre . . . 24 kor. Negyedévre . . . 6 kor.
Félévre . . . 12 kor. Egy óra . . . 2 kor.
Egyen szám ára 8 fillér.

HIRDETÉSEKET

a kiadóhivatal mérsékelt áron számít.

Hivatalos hirdetések 6 hasábos petit sorja 30 fillér.

LEGUJABB.

— Táviratok és telefon-hírek. —

A politikai helyzet.

Fejérváry a királynál.

Bécs, nov. 14. A király ma délelőtt Fejérváry Géza báró miniszterelnököt különkihallgatáson fogadta.

A katonai kérdés megoldása.

Budapest, nov. 14. Fejérváry Géza báró miniszterelnök és Lányi Bertalan igazságügyi miniszter ma délután Bécsből visszaérkeznek Budapestre. Fejérváry báró megérkezése után minisztertanácsot fog összehívni, amelyen közölni fogja, hogy a király jóváhagyását adta a katonai kérdés megoldásának módjait, amelyeket Fejérváry báró Pitreich közös hadügyminiszterrel megállapított.

Póttartalékosok behívása.

Bécs, nov. 14. A legközelebbi napokban legfelsőbb parancs fog megjelenni, mely szerint a Magyarországon szükséges katonai állomány biztosítása végett azok a póttartalékos magyar állampolgárok, akik sorszámuk vagy valamely csekély testi fogyatkozásuk miatt eddig tényleges szolgálatra nem lettek behíva, most szolgálattételre hivatnak be, miáltal a hároméves katonák felszabadulnak és szabadsá-

goltatnak. Illetékes helyen az a cél, hogy a hároméves katonák kivétel nélkül minden fegyvernemben szabadságoltassanak.

Az elcsüggedt kormány.

Budapest, nov. 14. Illetékes helyről jelentik, hogy a kormány tagjai ma már nem titkolják, hogy reményüket vesztetten néznek a bekövetkezendő események elé. Kristóffy agitációjának titkos mozgó terve az volt, hogy az ellenzék ellen föllázított tömeg terrorizmusával dolgozzon a választásokon. Most, hogy a választások eshetősége egyszerre szállott a teljes valószínűség szintjére, az egész akció eredménytelennek mutatkozik a kormányra nézve. A kormány helyzetének válságosra fordulására nagy befolyással volt Szögyény-Marich László berlini nagykövet közlése, aki tájékoztatta az uralkodót arról, hogy kizárt dolog, miképp Németország a velünk kötött kereskedelmi és vám szerződést jogérvényesnek ismerje el akkor, ha az a megállapított határidőre, márcziusra, a parlamentben le nem tárgyalatik. Hogy ez megtörténik, arra nézve se Fejérváry, se Kristóffy a királynak a legkisebb valószínűséget se tudták szolgáltatni.

Apponyi és Kossuth

Budapest, nov. 14. Apponyi Albert gróf ma délelőtt fölkereste a lakásán Kossuth Ferenczet és hosszasan tanácskozott vele.

A képviselőház ügyei.

Budapest, nov. 14. Justh Gyula, a képviselőház elnöke és Tóth János ház-nagy ma délelőtt fönn jártak hivatalukban és elintézték a képviselőház folyó ügyeit.

Viszontagságos mandátum.

Budapest, nov. 14. Somogyi Aladár, a török-szentmiklósi választókerület országgyűlési képviselője, kinek mandátumát másodszer is megtámadták, a kuria ítéletét elkerülendő, leteszi mandátumát és harmadszori választásnak veti alá magát.

Kossuth Ferencz állapota.

Budapest, nov. 14. Kossuth Ferencz állapota örvendetesen javul, úgy hogy a hét végén valószínűleg már elhagyhatja az ágyat. Háziorvosa azonban a tavaszig minden utazástól eltiltotta.

Nemzetiségi izgatók kiszabadulása.

Szempcs, nov. 14. Valasek János és Veszelszky Ferencz, volt országgyűlési képviselők, a napokban kitöltik izgatásért kiszabott államfogházbüntetésüket és hazaérkeznek. A nemzetiségi választópolgárok ez alkalomból nagy ovációt szándékoznak rendezni tiszteletükre. Az előkészületek már nagyban folynak és a tót lapok erősen izgatnak.

„A TENGERPART” TÁRGZÁJA.

Csatározás.

Irta: Delvallée.

(A kényelmes ebédőben szépen fel van terítve; a háziur, körülbelül 35 éves férfi, belép, leül az egyik teríték elé, többször megnézi az óráját, türelmetlenül dobol a tányérján; csönget, mire belép a szobaleány.)

As ur: Hol a feleségem?

A szobaleány: A madame most öltözik. Az új toalettejét próbálja.

As ur: Micsoda? Most öltözik? Hiszen mikor én hazajöttem, azt mondta, hogy a feleségem már tíz perc óta itthon van. (A szobaleány bambán néz a gazdájára s kisurran. A másik ajtón akkor lép be madame. Szőke, karcsu, a harmincz évet jóval meghaladott szép asszony, elegáns toaletteben, amit »pongyolának« szoktak nevezni. Halványkék selyem, dús csipkediszszel s pompásan áll a menyecskekének, aki férjéhez lépve, csókra nyújtja rózsás ajkát s egy halk »jó reggelt« kíván).

A férfi (alig érinti hajuszávat a feleség arcát s ridegen köszön): Jó napot!

As asszony (vizsgáló tekintet vet az urára s kiosztja a levest): Már rég itt vagy?

A férfi (közönyösen): Óh, legfeljebb egy óra óta!

As asszony (mintha nem értené a gunyt): Igen, egy órája vagy itthon, de én azt kértem, hogy mióta vársz reám?

A férfi: Óh, csak fél óra óta!

As asszony: Bocssás meg, de a ma vásárolt pongyolámat akartam neked bemutatni.

A férfi: Pongyolát? No, szépen köszönöm.

As asszony (nem veszi észre a gunyt): Igen, én annak nevezem, mert alig került anyiba, mint egy iga-i »negligé.« Mondd, tetszik? Hogy nézek ki benne?

A férfi (hosszan nézi a »negligét«): Mintha a kirakatban volnál.

As asszony: A kirakatban?

A férfi: No igen! Oda szokták a reklámtárgyakat tenni.

As asszony (élesen): A kirakatba csak a szépet teszik.

A férfi: Természetesen. De a reklám miatt bizony néha nagyon bizarr dolgok is oda kerülnek.

As asszony: Szóval, az én ruhám izléstelen, nevetséges.

A férfi (örül, hogy méregbe hozta a feleségét): Azt nem mondtam. Csak be akartam neked bizonyítani, hogy néha a kirakatba is kerül rit dolog.

As asszony: Te folyton személyeskedsz.

A férfi: Ne végy mindent magadra és ne mérgeoldj minden szón!

As asszony: Én? — eszemben sincs! (A szobaleány tányérokat cserél és új ételeket hoz.)

As asszony: Hát neked nem tetszik?

A férfi: Micsoda? Ez az étel? Hogyne tetszene, hiszen kitűnő!

As asszony (megvetően): Ma nagyon szellemes vagy!

A férfi (csodálkozást színlel): En, szellemes?

As asszony: Ne teted magad, jól tudod hogy nem a pecsenyéről beszélek.

A férfi (mintha a felhőkbe esne le): Há még mindig a »pongyola«? — Igazad van ez a fődolog, ha neked úgy tetszik.

As asszony: Tetszik bizony! Es bár a ruha egészen jól áll, inkább mérték után csináltattam volna, de így csaknem ingyen jutottam hozzá.

Férfi: Ah, ingyen?

As asszony: Mit gondolsz, hogy volt?

A férfi: 70 vagy 80 frank!

As asszony: Ugyan, ugyan! Már miért nem 20 frank? Tiszta selyem, bársonygallér, gúpure entredeux, a csipkék maguk megérnek 100 frankot. . . (Diadallal) 180 frank, barátom! Mi?

Férfi (összezsapja kezét, egy ideig a feleségére bámul, és keserű hahotába tör ki): Ezt már csakugyan ingyen adták! Ingyen, csak

Elhunyt képviselő.

Budapest, nov. 14. **Török Béla,** a vajdahunyadi választókerület országgyűlési képviselője, Budapesten meghalt. Holttestét a hunyadmegyei családi sírboltba fogják elszállítani.

Török Béla 1871 április 21-én született Ponoron, Hunyadmegyében. Gimnáziumi tanulmányait a szászvárosi Kuun-kollégiumban, a jogot pedig Kolozsváron végezte. Tanulmányainak befejezése után a vármegye szolgálatába lépett és 1894-től kezdve közgazdasági gyakornok, majd szolgabíró, aljegyző és legutóbb főszolgabíró volt. Mint alispánjelöltnek tekintélyes pártja volt a megválasztott **Pogány Bélával** szemben. Hunyadmegyei birtokos volt s különösen az erdőgazdaság terén fejtett ki hasznos működést. Nagy kincstári faszen-vállalatot is létesített. A legutóbbi általános választások alkalmával a vajdahunyadi kerület szabadelvű párti programmal választotta meg képviselővé.

Tüntetések Zágrábban.

Zágráb, nov. 14. Vasárnap este ismétlődtek a csoportosulások a Preradovics-téren. A rendőrség, mely minden óvintézkedést megtett, szétszórta a tömeget, mielőtt kihágások fordultak volna elő. A rendőrség csendőrséggel megerősítve, bejárta az utcákat. A Jellacsics-téren és a Mészáros-utca sarkán katonaság volt elhelyezve. A rendet éjjel nem zavarták meg.

Hétfőn egész nap rendőrség és csendőrség czirkált a városban. A rendőrség egy hirdetményben elrendelte, hogy a házak kapuit 11 órakor zárják be és azonkívül hét vendéglőre és kilencz kávéházra nézve is elrendelte, hogy azokat 11 órakor be kell zárni. — **Vuk István** köműves, ki a tegnapi tüntetéseknel megsebesült, *tegnap délben meghalt.*

Zágráb, nov. 14. Minthogy a legutóbbi tüntetésekben a diákok is résztvettek, *az egyetemet bezárták.* Tegnapp

180 frankért! Nem volt ott másik is? Ugyanakkora fáradsággal egy fél tucatot is vehetél volna, hogy »kedves barátnéid boszantására» piperézd magad. Csudás mánia, betegség ez, hogy valahányszor a városba mégy, mindig lelsz »egy páratlan alkalomra» — most egy száz frankos kalap, vagy egy hetven frankos alszoknya — nincs szükség rájuk, de mert kedvező volt az alkalom, meg kellett venni s a »drága férjcském» futkoshat adóságot csinálni, hogy a kis felesége ostoba széleyleit kielégíthesse.

Asszony: Elvégezted?

Férj (határozottan): El. Mert nekem már elég! Ha nem akarok koldusbotra jutni, kell, hogy megállítsam a vonatot! Azt hiszem, elég kellemes otthonunk van — nincs szükségünk fősvénykedni — de a pénzt az ablakon dobálni ki, azt már örülsz nekem tartom.

Asszony (sápadt ajkakkal, de nyugodtan): Ezt mind ma gondoltad ki?

Férj: Ma és mindenkor ez volt és lesz a gondolatom — de hát nem szeretek jeleneteket csinálni!

Asszony: Látjuk! — De ne hidd, hogy oly ostoba volnék, aki nem lát át a szitán! Ma a spekulációid nem sikerültek, ez izgaitott fel s dühbe borultál az én szegény ruhámra.

Férj (megdöbben): Mit? En, én? Oh a világerő sem, sőt ellenkezőleg.

délben kihirdették a városban a kis ostromállapotot. A rendőrfőnököt feljűggesztették állásától, mert a tüntetésekkel szemben nem fejtett ki kellő energiát.

A dalmaták és a flumei határozat.

Zárából jelentik: A tartománygyűlés szombati ülésén **Ivosevics dr.** tartománygyűlési elnök **Prodan** tiszta horvát jogpárti képviselőnek a tartományi bizottsághoz intézett interpellációjára adott választ, amelyben Prodan azt kérdi, vajjon hajlandó-e a tartományi bizottság a dalmáciai horvátoknak valami módon alkalmat nyújtani arra, hogy a magyar válság s a dalmat és horvát képviselők által Fiuméből indított akció ügyében eszmecserét folytathassanak. Az elnök kijelenti, hogy ha Prodan képviselő csak azt akarja megtudni, vajjon a tartományi bizottság hajlandó-e egy oly javaslatot benyújtani, amely lehetővé tenné a monarchiában fölmerült válságra és a Fiumében megkezdett akcióra vonatkozó eszmecserét a tartománygyűlésen, úgy kijelentheti, hogy a tartományi bizottság *nem szándékozik ezt megtenni*, mert a tartományi statutum értelmében a tartományi bizottság csak végrehajtási és intéző szerve a tartomány képviselőinek és e minőségében nem tartja magát jogosítottnak arra, hogy külön javaslattal az említett kérdésekben diskussziót provokáljon.

Előfizetési felhívás.

November hó 15-ével új előfizetést nyitunk lapunkra.

„A Tengerpart” ünnep és vasárnap kivételével naponként délután hat órakor jelenik meg.

Előfizetési árak.

Helyben házhoz hordva, vagy vidékre postán küldve:

Egész évre	24 korona.
Fél évre	12 „
Negyedévre	6 „
Egy hónapra	2 „

Egyes szám ára 8 filler.

Előfizetést bármely naptól kezdve fölvesz „A Tengerpart” kiadóivatala, Fiume, Riva Szápáry, Adria-palota.

Asszony: Beszéljük meg a dolgot egyszermindenkorra. Te szememre vetted a kiadásaimat?

Férj: Dehogy, én csak az oktalan pazarlást hanyom a szemedre.

Asszony: Tettem én valaha szemrehányást neked azért, amit a klubban hagysz?

Férj (hevesen): Semmit sem hagyok ott. A nyereség felér a veszteségemmel.

Asszony: Szép — de hát a löverseny, az automobil-kirándulások kellemes társágban, esztendő kocsibérelt.

Férj (feláll és a felesége mögött a kályhának támaszkodik): Ne keverd ide az üzletet is! Mi céled a sok beszéddel?

Asszony (hirtelen visszafordul): Mit akarok? Azt akarom csak, hogy ha össze kell huzni magunkat, akkor tegyük mind a ketten, ne csak én magam nélkülözök.

Férj: Helyes. Vezessünk kettős könyvitelt, és mikor én egy szivart veszek, te ugyanazon összeg értékű bonbont veszel.

Asszony: Miért ne? (A szobaleány behozza a kávé és a likőröket.)

Férj (egy kis pohár benediktinit tölt): Töltsék neked is?

Asszony: Köszönöm, ne!

Férj: Valami másikat talán?

Asszony: Köszönöm, ne!

Férj: Akkor irok javadra egy frankot.

Asszony: Mit beszélsz?

VÁROSI ÜGYEK.

* **Pótválasztások a városi képviselőtestületbe.** A közigazgatási bíróságtól leérkezett a városhoz a választási listák ellen benyújtott felebbezések elintézése. Ennek következtében a városi statutum 26. §-a értelmében a jövő hónapban ki fogják írni a képviselőtestületben megüresedett öt helyre a pótválasztást. A választók listája összesen 2207 nevet tartalmaz és pedig 1596-ot a város kerületében és 611-et az alközségekben (Plasse 263, Cosala 196, Drenova 152).

* **A villamos vasut megváltása.** Amióta a Pesti Magyar Kereskedelmi Bank visszautasította a városnak a villamos közúti vasut megváltására vonatkozó tárgyalások elhalasztását célzó kívánságát, úgy látszott, hogy a villamos közúti vasut megváltásának mindörökké befellegzett. A városi képviselőtestület tagjai azonban időközben meggondolták a dolgot és negyven városatya felkérte a polgármestert, hogy az ügy tárgyalására mielőbb ülést hívjon össze.

* **A városi képviselőtestület** ezen a héten nem tart ülést. Az *állandó bizottság* ellenben pénteken délután öt órakor értekezletre ül össze, hogy az utcák új elnevezésére vonatkozó javaslatot megvitassa.

KÜLÖNFÉLE.

— **Fogadások a kormányzónál.** **Szapáry** Pál gróf kormányzó a jövő hétfőtől, november 20-ikától kezdve minden hétfőn délután 5 órától 7 óráig fogad a kormányzósági palotában. Hivatalos ügyben kihallgatást ad a jövő hét szerdájától, november 22-étől kezdve minden szerdán délelőtt 10 órától 11-ig a kormányzósági hivatalban (posta-épület) és 11 órától 12-ig a tengerészeti hatóság épületében. — A kormányzóné ő méltósága gyöngékedése miatt csak a jövő év január havától kezdve fogad.

A férj: Egy frankot irok a javadra. Ha a kávéházban volnánk, annyit fizetnék a likőrért.

Asszony: Téved, barátom! Egy frank husz centime!

Férj: Igazad van. (Alig tudják a nevetést visszatartani. Az előszobában megszólal a csengettyű s a cseléd egy jó ismerős házaspárt jelent be.)

Asszony: Vezesd a szalonba — mi is megyünk rögtön. (Kezét a kilincsekre teszi.)

Férj: Hát ilyen ábrázattal fogadjuk barátainkat?

Asszony: Én nem tudok tetetni. Semmi okom sincs a nevetésre!

Férj: Hát a duzzogásra igen?

Asszony: Nem az én hibám!

Férj: Az enyém, — lásd, ma annyi kellemetlenség ért.

Asszony: Tudtam, de nem értem, miért kell nekem szenvedni miatték?

Férj: Kérlek, bocsáss meg!

Asszony: A vendégeink végett ugy-e?

Férj: Igen. Ez is egy kedvező alkalom a békekötésre, ne szalajtsd el.

Asszony: Hát mégis beismered, hogy van néha »kedvező alkalom«.

Férj: Igen, ha az csak egy csókba kerül.

Asszony (megfenyegeti): Hát már megint a tied az utolsó szó.

Épületlebontás miatt végeladás minden áron Schambik Edénél Corso 13.

— **Eladott magyar gőzös.** A Magyar-horvát gőzhajózási részvénytársaság pár hét előtt eladta *Stefania* nevű szalongőzöst, mely eddig a Fiume és Abbázia közötti vonalon közvetítette a személyforgalmat. A gőzöst egy triezsti konzorcium vette meg, mely azt a triezst-niramar-grignano-sistianai helyi vonalon fogja személyszállításra használni.

— **Abbáziai hírek.** A múlt héten Abbázia összesen 400 fürdővendég érkezett. Jelenleg 907 fürdővendég időzik az osztrák rivierán. Pár nap előtt Abbázia érkezett *Trani* grófné, boldogult *Erssébet* királynékné nővére, *Hohenzollern* hercegnővel és szolgálószemélyzetével s a Bellevue-szállóban szállt meg. A téli évben több kiváló személyiség megérkezését várják. A vigalmi bizottság már serényen dolgozik a karácsonyra és újvire rendezendő multságokon és hangversenyeken.

— **Halálozás.** *Engl* Simon, a fiumei kikötő-építési vállalat pénztárosa, hosszabb betegség után 61 éves korában Budapesten meghalt. *Engl* derék, szeretetreméltó jelleméről fogva Fiumében közbecsülésben állott s körülbelül két hónappal ezelőtt ment föl gyógykezelés végett Budapestre.

— **Haditengerészeti vizsgája.** December 5-én a helybeli haditengerészeti akadémián tengerészeti vizsgákat tartanak. Azok a tengerész-hadapródok fognak vizsgálni, akik két év előtt hagyták el a tengerészeti akadémiát.

— **Milliósi birtokvásárlás.** *Szapary* László gróf valóságos belső utkos tanácsos, volt fiumei kormányzó, akinek a muraszombati járásban nagyterjedelmű uradalmi vannak, megvásárolta *Taxis* János gróf alsószőlőki uradalmát egymillió korona vételáron.

— **Hajók forgalma.** Ma érkezett kikötőnkbe az *Augusta* Lloyd-gőzös, hogy egész rakomány vasutikocsi-alkatrészt vegyen föl Amerika számára és a *Kolozsvár* Adria-gőzös Antwerpenből különféle árukkal.

— **Hangverseny.** Nemsokára nagy művészetben lesz része a fiumei zenekedvelő közönségnek. A híres *pesarói trio*, mely a szomszéd Triesztben és Olaszország nevezetesebb városaiban nagy sikereket ért el, hangversenyt fog városunkban adni, melynek programját néhány nap múlva fogják közzétenni.

— **Hajókormányzás — távolból.** Madridból jelentik: Arénas városban a minap egy *Torres-Queredo* nevű feltaláló egy készüléket mutatott be, amelyet *telekinó*-nak nevezett el s amelylyel a Marconi-féle készülék segítségével képes egy motoros csónakot, a melyen egyetlen ember sincsen, kormányozni. A feltaláló a csónak gépét tetszés szerint megindítja vagy megállítja és a kormányrudat is tökéletesen uralja. *Torres-Queredo* azt állítja, hogy készülékét a szárazföldön arra is használhatja, hogy mentőcsónakokat, tengeralatti naszadokat, torpedóhajókat és léghajókat a legénység hozzájárulása nélkül tetszése szerint kormányozzon.

— **Eltűnt utazó.** A Hungaria-szállóból eltűnt *Bauer* nevű utazóról még mindig nincs semmi hír. A rendőrség legszorgosabb nyomozása ellenére nem sikerült kikutatni, hogy mi történt az utazóval, kinek málhája és ruhái még mindig a szállóban vannak. Azt hiszik, hogy *Bauer* öngyilkosságot követett el.

— **Hosszu mondatok.** A hosszú körmondatok ideje lejárt: a modern stíluszták a világ minden nyelvében az egyszerűséget és a rövideget keresik. Annál föltűnőbb aztán, ha olyan mondattal találkozunk, amelynek se vége, se hossza. A legföltűnőbb pedig a francia nyelvben, amelynek stílusztái igazán mesterek. Egy ilyen hosszú mondat jelent meg a napokban egy párisi újságban *Francis de Pressensé* tollából. Egy kíváncsi ember kivágta a mondatot és megmérte, egymás mellé helyezvén a sorokat. E szokatlan művelet révén kiderült, hogy a mondat 1 méter 85 centiméter hosszú. Ezt

a rekordot nagyon megközelíti *Adolphe Hubbard*-nak a *Raison* című francia újság egyik legfrissebb számában megjelent cikke, amelyben egy 26 soros mondat van. E mondat hossza 1 méter 82 centiméter.

Efféle stílusztikai remeklésekkel egyébként hazai hírlapirodalmunk is dicsekedhetik. Igen kiváló, mondhatni örökbecsű alkotás e terep példál az alább közölt, egy méternél szintén jóval hosszabb mondat, amelylyel egy dunántúli lap üdvözölte *Prohászka* Ottokárnak püspökké való kinevezését. Ez a kis remekmű, amely nemcsak térbeli hosszúsága, hanem stílusztikai bája tekintetében is öröndetesen elűt a közönséges, mindennapi mondatok szürke özönétől, mindennek gyönyörűségére és okulására ime így szól:

Minő zajongó öröm árad az ember szívében annak édes tudatára, hogy a tizenhetedik század reformeszméinek forrásaiból táplálkozó tizenkilencedik század imbolygó, tétovázó fellépéséből eredő és megdöbbentően hatalmas mozgalmakat átöröklött huszadik század hajnalának egyik legkimagaslóbb alakja, a Krisztus által alapított egyház egyik alázatos szolgája, a magyar katolicizmus Sion városának egyik legkedvesebb, legtisztelteméltóbb alakja, a minden szívekre varázserővel ható nagy lelekbúvár, az élet és természeti erők és tünemények éles megfigyelője, dr. *Prohászka* Ottokár, az akáczivirágos Fehér vármegye ős és koronázó székvárosának, Székesfehérvárnak püspöke lett.

— **Házasságkötés a betegágyon.** Megható jelenet színhelye volt vasárnap délután a Belvedere-utca 25. számú háza, melyben *Kovics* János kocsis már hosszabb idő óta nagybeteg fekszik. *Desseppi* Róbert városi anyakönyvvizető megjelent a beteg lakásán és összeszedte őt jegyeseivel, *Kocsi* Katalinnal. Tanuként *Bensan* Ferencz napszámos és *Ilias* Jakab kocsis szerepeltek. A szomorú szertartás a jelenvoltoakat mélyen meghatotta.

— **Öngyilkossági kísérlet.** Tegnap délután egy szegényesen öltözött fiatal leány a Macello-utcán hirtelen körülnézett s egy kis üveget húzva ki zsebéből, abból inni kezdett. A járőrelők előtt gyanússá vált a dolog s kikapták a leány kezéből az üveget, melynek tartalmából azonban már ivott egy keveset. Karbolsav volt benne s a közeli *Al redentore* gyógyszerertárban részesítették a nagyfokú izgatottságban levő leányt az első segélyben, míg a városi mentőegyesület emberei megjelentek, akik a kórházba szállították. Az öngyilkosjelölt leány neve *Modrich* Teréz, 18 éves, carlopagói illetőségű és Szusákon a Ruzics-féle házban lakik. Az öngyilkossági kísérlet oká részint szerencsétlen szerelemben, részint abban a körülményben keresendő, hogy a leány foglalkozás nélkül volt és nyomor fenyegette.

— **Az amerikai bevándorlás.** Mint New-Yorkból jelentik, ez év első kilencz hónapjában 619,882 bevándorló érkezett Ellis Islandra, és pedig januárban 42,262, februárban 48,647, márcziusban 96,803, áprilisban 101,423, májusban 93,085, júniusban 80,049, júliusban 52,618, augusztusban 42,527 és szeptemberben 53,468.

— **Fratelli Deisinger** kávé- és teakereskedők tisztelettel értesítik vevőiket, hogy üzleti helyiségeiket a *Via del Molo* 9. szám alatt levő földszinti raktárba helyezték át és kérik, hogy őket bizalmukkal ezentul is kitüntetni sziveskedjenek.

KÖZGAZDASÁG.

+ **A magyar termelés és a világpiac.** A m. kir. Kereskedelmi Múzeum a hazai beszerzési források jegyzékét eddig két kiadásban tette közzé, s az első nyolcnyelvűt 10,000 példányban, a második kilencnyelvűt 5000 példányban ingyen osztatta szét az összes jelentősebb világpiacokon. Most ennek a jegyzéknek harmadik kiadását küldi szét világgá. Ez a jegyzék a magyar ipar, őstermelés és magyar kereskedelem köréből több mint ötezer kivitelképes céget sorol fel, mintegy 100

szakma szerint besorolva. A jegyzék nyolcz kiadásban jelent meg (magyar, horvát, német, francia, angol, szerb, román és bolgár nyelvek), amelyeknek összes terjedelme mintegy 180 nyomtatott iv. A hazai, a keleteurópai, a nyugateurópai és a tengerentúli piacokon illetékes hatóságoknak, kereskedelmi testületeknek és egyesületeknek stb. megfelelő használatra a Kereskedelmi Múzeum ingyen mintegy 12,000 példányt küldött szét; külföldi magánczégek, amelyeknek figyelmét széleskörű intézkedésekkel hívták fel erre a kiadványra, igen olesón szerezhették azt be, úgy hogy a kivitelképes magyar iparosok és termelők czimeinek jegyzéke világszerte közkézen forog.

+ **Közszállításaink és a hazai ipar.** A kereskedelemügyi miniszter megküldte a Kereskedelmi Múzeumhoz a magyar korona területén létező vasutak, hajózási vállalatok és az állami vasgyárak által 1904 évben beszerzett anyagok és leltári tárgyak kimutatását. E kimutatások feltüntetik azokat az anyagokat és tárgyakat is, amelyek, miután az országban nem gyártják és nem termelik, külföldről voltak beszerzendők. Felhívjuk az érdekeltség figyelmét e kimutatásokra, amelyekből tudomást meríthet arról, mily cikkekben volna az idegen ipar és termelés közszállításainknál még kiszorítható. A készlethez képest a kimutatások egyes példányait át is engedi az érdeklődőknek a múzeum.

+ **A vagonhiány az államvasutaknál.** Az államvasutaknál mutatkozó vagonhiány megszüntetése végett többféle intézkedés történt. Az egyes javítóműhelyek utasítást kaptak az összes kocsjavítások sürgős elkészítésére, hogy a kijavított koc-ik használatba legyenek vehetők. A kereskedelmi minisztérium továbbá a magyar vaggongyárakkal tárgyalásokat folytat több ezer darab vasuti kocsi megrendelése végett, hogy a Magyar Államvasutak kocsi-parkját a mutatkozó szükséglethez képest megfelelően kiegészíthessék.

+ **Cseh bank Horvátországban.** Zágrábból jelentik, hogy a Cseh takarékpénztárak központi bankja, mely alaptőkéjét legutóbb 4 millió koronáról fölemelte tíz millió koronára, Zágrábban és Eszéken fióktelepet létesít. Az új fiókokat még ez évben átadják a forgalomnak. A bank a horvát-szlavon pénzügyintézetek reeszkompját akarja megszerezni.

Olvasóink figyelmébe. Lapunk egyes példányai kaphatók az *Ivanich-féle* hírlapelárusító üzletben, *Via Riva* 6. szám és a *Corsia Deák* 34. szám alatt levő dohánytözsdeben (a Hungaria-szálló a Csizmás-féle fióküzlet között.)

Kikötőnk forgalma.

Erkezett:

November 13-án.

Kolozsvár, magyar lobogó alatt, tonnatartalma 1210, kapitány Persich, Antwerpenből.

Indult:

November 14-én.

Atlantico, osztrák lobogó alatt, tonnatartalma 1401, kapitány Suttola, Triesztbe.

Adria

magyar királyi tengerhajózási részvény-társaság tengeri forgalma.

Erkezett:

Andrássy november 14-én Barcelonába Mar-seilleből.

Kolozsvár november 14-én Fiuméba Antwerpenből.

Indult:

Adria november 14-én Fiuméből Tangerba.

Kassa november 14-én Bariból Triesztbe.

Lederer Sándor november 14-én Triesztből Fiuméba.

Mátyás király november 13-án Cataniából Messinába.

Rákóczi november 13-án Genuából Nápolyba.

Főszerkesztő:

Szemerjai Kovács Zoltán.

Felelős szerkesztő:

Murai Jenő.

Kiadótulajdonos:

„Unio” könyvnyomdai műintézet.

A legmodernebb szövetek!

ruhák számára, kitűnő szabás, szolid kidolgozás!

Legolesőbb árak, legjobb anyag, leggyorsabb kiszolgálás.

Raktárunkban, úri-, női- és gyermek- ruhák az őszi és téli idényre, és mindennemű szövetek dús választékban találhatók. — Gyors kiszolgálás. — Számos látogatást kér:

Miksic és Raganzini - Fiume: Corso.

IRIS

Piazza Elisabetta 2. sz.

(Whitehead palota).

Felkértek a t. cz. közönség, a bronz és terracotta műtárgyak megtekintésére.

A belépés szabad és vásárlásra nem kötelez.

A műtárgyak kiállítása állandó.

Kiváló alkalom ajándékok vásárlására.

Fiatal irodai hivatalnok

ki a magyar nyelvet szóban és írásban bírja és olaszul is folyékonyan beszél, 70—80 korona havi fizetéssel azonnal felvétetik. Megfelelő esetben fix fizetésén felül havi 25—30 korona mellékjövedemre is szert tehet. Ajánlatok «T. 1200» alatt «A Tengerpart» kiadóhivatalához czimzendők.

„Gyógyszertár alla Salute“

— Erzsébet-téren, az Adria palotával szemben. —

Dr. A. Mizzan

„Petrosol“ hajviz biztos hatású. — Eltűnteti a fejkorpát, puhítja a hajat és erősíti a hajgyökereket, megakadályozza a hajhullást és az ősülést.

Egy üveg ára 2 kor.

„Fenyőerdő illat“. Ezen illatnak széjjel fűvé vála által a légszervekre oly kellemes és jó hatású fenyő illatot nyerjük. — Desinficiálja és ozondússá teszi a levegőt. **Nélkülözhetlen minden háznál**, különösen beteg- és gyermekszobákban.

Egy üveg ára 1 kor. 80 fill.

Hirdetések

felvétetnek a kiadóhivatalban.



z elmúlt A
rendkívüli
száraz nyár
folyamán
ismét a

Küküllőmenti

Első Szőlőoltványtelep

(Tulajdonos: CASPARI FRIJTES MEDVES 27. sz. Küküllőmegye).
volt az egyedüli az egész országban, mely oltványait óriási mennyiségű, naponta 6 millió liternyi vízzel öntötte, s ennek folytán az egyedüli szőlőtelep, amely ez évben is valóban szép és minden tekintetben kifogástalan minőségű nedűoltványokat szállít.

Képes az egész ország számára elővétel levéllel ingyen és bérmentve.

! Őszi és téli ujdonságok!

Szalonszőnyegek, szőnyegek háló- és ebédlőszobák számára, csipke- és szövetfüggönyök, prémek, asztal- és ágyterítő garnitúrák

nagy választékban és közismert olcsó árakban

egyedül **WEISS M. cégnél** kaphatók.

FIUME, Corso II. — TRIEST, Corso 9.

A legmodernebb kézműárak, férfi- és női ruhaszövetek, selyem, bársony, butorszövet, kész fehérenemű, keztük, csipkeárak, szőnyegek, nyakravalók és mindennemű disztárgyak eladása.

Szabott árak! Szabott árak!

Menyasszonyi kelengyék a legolcsóbb árban szállíttatnak.

Sárkány S. Bankháza

Telefon 80—89. BUDAPEST, VI., Ó-UTCZA 6. Telefon 80—89.

a magyar kir. szab. Osztálysorsjáték főárusítója.

Sürgönczim:

Sárkányék Budapest.

Folyó számla: Pesti magyar kereskedelmi banknál és a magyar kir. postatakarékpénztárnál.

Legmagasbb pénzkölcsönt nyújtok sorsjegyekre és értékpapírokra, bárhol elzálogosított sorsjegyeket saját pénzemmel kiváltok és ezekre nagyobb kölcsönt adok; letétjegy, zálogjegy beküldendő. Kedvező feltételek mellett a kölcsön részletekben is visszafizethető.

Budapesti és vidéki kereskedőknek, iparosoknak váltóit leszámitolom és könnyen törleszhető váltó és személyhitelt nyújtok.

Tisztviselők és katonatisztek amortizációs kölcsönt kaphatnak.

Háztulajdonosok és földbirtokosoknak II-ik és III-ik helyre való betáblázásra azonnal folyósíthatok.

Semmiféle előleges jutalékot nem kérek ugyszintén minden levelet, választélyeg nélkül is, rögtön elintézek.

SÁRKÁNY S. BANKHÁZA
BUDAPEST, VI., Ó-UTCZA 6.
25 év óta törvényesszékileg bejegyzett czeg.

Megjegyzés: A XVII-ik sorsjáték I-ső osztályu sorsjegyei már megjelentek és kérem egyttal b. megrendeléseit, a legjobb és legpontosabb kiszolgálásról előre biztosítom, minden nyereményt azonnal kifizetek.

A következő szerencse számokat ajánlom, mert ezek nagy nyereményre még lettek kisorsolva:

2979	12128	12958	16065	35788	44596
51825	58762	80847	99191	101580	105655

Kivágandó

Megrendelő-lap. — SÁRKÁNY S. bankháza Budapest, VI., Ó-utca 6.

Megrendelem önöknek a _____ számú: egész — fél — negyed — nyolczad sorsjegyet

és ennek árát _____ postautalvánnyal küldöm.

A nem kívántat _____ kérem utánnenni.

A nem kívántat _____ tessék áthuzni.

Név: _____

Lehetőség: _____